

**MIZORAM**  
**STATE CHILD PROTECTION SOCIETY**  
**(Integrated Child Protection Scheme)**



*“Naupang chu a taksa leh risru  
a la puitlin loh avangin a bik  
taka humhim, enkawl leh  
venhim a ngai a ni”*

**ISSUED BY**  
**MIZORAM STATE CHILD PROTECTION SOCIETY (MSCPS)**  
**(INTEGRATED CHILD PROTECTION SCHEME)**  
**SOCIAL WELFARE DEPARTMENT**  
**GOVERNMENT OF MIZORAM**

Verdant Ridge H.No L - 61/E-1/B,  
Dunglena Building, 1<sup>st</sup> Floor, Laipuitlang, Aizawl,  
Mizoram - 796012  
Phone No : (0389) 2393552/2395188  
Email:mizoramicps@gmail.com

## ICPS HI ENG NGE NI?

ICPS hi Central Scheme a ni a, Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act, 2015 (JJ Act) tihhawlinna atan he scheme hi India ram hmun hrang hrangah kalpui mek a ni. Mizoramah pawh kum 2010-11 atang khan lma lak tan a ni. ICPS thlen tum ber chu naupangte enkawlina tura an mamawh hrang hrang hmuu chhuah leh tihchak a, thawktute theihna leh thiamna tihpun leh thawktu hrang hrangte suikhawma a zau thei ang bera mipuite hnena naupang dikna leh chanvo zirtir a ni a. A thurin leh innghahna bulpui ber chu: “PROTECTION OF CHILD RIGHTS” and “BEST INTEREST OF THE CHILD” tih a ni.

## NAUPANG CHU TU NGE?

Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act 2015 in naupang a tih chu nausen piang hlim atanga kum 18 la pumhluu lo chin te hi an ni.

## NAUPANG DIKNA CHANVO PALI

Naupang te hian dikna chanvo (Rights) chi hrang hrang an nei a. India ram Dan pui (Constitution) ah leh a bika naupang humhalh leh venhimna atan Dan chi hrang hrang a awm bawk. United Nations Convention on the Rights of the Child (UNCRC) in naupang dikna chanvo a tarlan pali te chu:

- 1) Nun khawchhuah theihna chanvo (Right to Survival)
- 2) Hmasawn thei tura chanvo (Right to Development)
- 3) Venhimna chanvo (Right to Protection)
- 4) Ngaihdan leh thutlukna siamna a tel ve theihna chanvo (Right to Participation)

## ENG ANG NAUPANGTE NGE A TANPUI?

### 1. Naupang a bika enkawl leh venhim ngai te (Children in Need of Care and Protection)

- Nu leh pa kara khawsa lo (Fahrah).
- Nu leh pa leh chhungkhat laina hnai nei lo.
- Naupang ngaihthah leh enkawlina tha dawng lo.
- Chhungkua leh School-a hleihlenna (abuse) tuar.
- Pawngsual leh khuaikhem tawk leh hemi kawnga inhnahnawih.
- Naupang bo leh tlanbo.
- Nawhchizuar fate leh nawhchi zawrhnaa inhnahnawih.
- Chhiatna thleng that (Natural Calamities) tuar naupang te.
- Indona leh ramchhung a ralmuan tawklohma avanga tuartu naupangte.

- Mihring hmanga sumdawnna (Child trafficking) avanga tuartu naupangte
- Naupang HIV/AIDS vei te leh an nu leh paten AIDS an vei/kai avanga harsatna tawk te.
- Rilru leh pianphunga rualbanlo.
- Naupang a bika enkawl leh venhim ngai dangte.

## 2. Naupang Dan kalha che te (Children in Conflict with Law)

Tualthah, Rukruk, Mibum, Pawngsual, Dan phalloh ruihhlo khawih leh zawrh te, MLPC Act leh Dan hrang hrang bawhchhia te.

## 3. Dan bawhchhiatna avanga naupang hriatpuitu leh thuhretu a ḥang te (Children in contact with Law)

### SERVICE A PEK THEIH TE

#### 1. ChildLine:

Naupang ḥanpui ngaite tan nitin darkar 24 chhungin engtik hunah pawh Phone No. 1098 (Toll Free - man chawi ngai lo) emaw 9774222275 emawah an harsatna thlenin biak theih a ni. Mizoramah chuan Aizawl leh Mamit District-ah Childline hi a awm a ni.

#### 2. Family-Based Non-Institutional Care:

**a) Sponsorship:** ICPS hian naupang rethei leh ḥanpui ngai zual bikte tan Sponsorship Programme a buatsaih a, Sponsorship Committee ten naupang dinhmun zirchiangin ḥanpui ngai bik naupang an thlang chhuak ḥin.

**b) Foster Care:** Naupangin ḥa tak a awmpuitu tur chhungte a neih loh chuan, hun eng emaw ti chhung naupang chu chhungkaw dangin an lo awmpui/enkawl lailawk thei a, chu chu Foster Care chu a ni. Naupang leh an chhungte dinhmun a zirin Foster Care hun chhung hi siam a ni. Hemi chhung hian naupang chhungte chu naupang thanlenna tur atana duhthusam an lo nih theih nan an lo insiamrem beisei a ni.

**c) Adoption:** Naupang chu amah hringtu nu leh pa ten an thihsanin emaw, an thlahthlamin emaw midangin Dan hmangin fa atan an la thei a, hei hi Adoption kan tih chu a ni. He Service kengkawh tur hian ICPS hnuiah State Adoption Resource Agency (SARA) a awm a. Tin, hei bakah Adoption kalpui tur hian Specialized Adoption Agency (SAA) a awm bawk a. SAA hi Aizawl, Lawngtlai, Lunglei, Mamit leh Siaha District-ah te a awm.

**d) After-Care:** Naupang Home-a awm te hi kum 18 an tlin chuan an chhuah a ngai tawh ḥin a, Home chhuahsan a puitling taka mahni ke a ding thei turin kawng tinrengah zirtir leh kaihhruai an ngai a, hemi tihlawhtling tur hian After-Care Programme hbuatsaih a ni. After care organisation hi mipa leh hmeichhe awmna Aizawlah a awm.

**e) Child Guidance Centre :** CGC hi naupang leh tleirawl (pianphung leh rilru lama harsatna nei) an harsatna zawnchhuahpui a, kaihhruaina leh enkawlna a thlawnna pekna hmun a ni. CGC hnuiah hian mithiam bik Psychiatrist, Psysiotherapist, Clinical Psychologist, Speech Therapist leh Special Educator te a thlawn a rawn theih reng an ni.

### **3. Institutional Services:**

**a) Shelter Homes:** Naupang awmna tur nei mumal lo leh nu leh pa enkawltu nei tha lo te tan Shelter Home hi Aizawl, Champhai, Mamit, Lunglei leh Siaha-ah a awm a. Shelter Home hi reilo te awmna tur, naupang awm zel dan tur CWC-in an ngaihtuah hun chhungin he Home-ah hian an awm thei a ni.

**b) Children's Homes:** Children's Home-ah hian naupang harsatna hrang hrang vanga chhungten an enkawl theih loh te dah thin an ni a. Home-a naupang dah tur hian CWC phalna lak a ngai a ni. Home-a an awm chhung hian tha taka enkawl an ni a, a theih ang angin lehkha zirtir an ni bawk. Kawng tinrengah hma an sawn theih nan thawktuten theihtawpin hma an la thin a ni. Naupang tana tha ber chu chhungkaw pangngai thanlen a ni a, Childrens Home-ah hian loh theih loh a nih loh chuan naupang dah tur a ni lo.

**c) Observation Homes:** Observation Home hi naupang kum 18 hnuai lam Dan kalha che/thil sual tia puhte enkawlna hmun a ni a, an Case zir chian hunchhunga an lo awm/dah lailawkna a ni. An awm chhung hian naupang mamawh dan a zirin Counselling te, taksa sawizawi te leh zirna te pek thin an ni. Rilru lama an puitlin nan kawng hrang hrangin hmalakpui an ni bawk thin. Observation Home hi District tinah a awm.

**d) Special Homes :** Observation Home-a naupangte chu hun rei zawk enkawl ngai an nih chuan Special Home-ah dah an ni a. Home-a an awm chhung hian zirna an chhunzawm duh chuan kawng hawnsak an ni a; a hmunah hian School a awm nghal bawk a ni. Tin, kutthemthiamna lam (Carpentry leh Puanthui) leh thil dang dangte zirtir an ni bawk. Hei bakah hian an rilru leh Thlarau kaihhruaina tura zirtirna te pawh ruahman thin a ni. Special Home hi Aizawl leh Lunglei District-ah a awm.

**e) Home for Children with Special Needs :** A bika naupang ngaihsak ngai, rilru lama harsatna nei (Home for Children with Mental Illness), taksa pianphunga rualbanlo (Home for Children with Physical Disability) te tan siam a ni a. Home-ah hian mithiamte kaihhruaina hnuiah hmasawn thei turin enkawl an ni ang. Tin, Naupang ruihhlo laka harsatna nei enkawlna tur bik (Home for Children Abusing Substances) siam a ni bawk a. Home-a awm turte hi CWC in a enfel hmasa thin a ni.

## **ICPS HNATHAWKTU / HMALATU PENG HRANG HRANG TE**

He Scheme hi hlawtling taka kalpui a nih theih nan State leh District hrang hrangah mithiam bik leh naupang enkawlna lama tawnhriat ngah tak tak ten hma châk takin an la mek zel a ni.

### **STATE LEVEL**

**1. State Child Protection Society (SCPS):** India ram State tinah SCPS hi din tura hmalak mek zel niin Mizoramah pawh din tawh a ni. ICPS hnathawh leh hmalakna enfelpui leh tihchak hi SCPS din chhan ber a ni.

**2. State Adoption Resource Agency (SARA):** Central Adoption Resource Agency (CARA) hnathawh puibawm turin SARA hi State tinah din a ni. He Agency tum ber chu State chhung leh pawn lama Dan ang taka fa la duh ten, an lak theih nan an ṭanpui ṭhin a ni.

### **DISTRICT LEVEL**

**1. District Child Protection Unit (DCPU):** DCPU hi Mizoram District tinah din niin, District Child Protection Officer (DCPO) kaihhruaina hnuiah naupang dikna chanvo venhim hna chak taka kalpui mek a ni.

**2. Child Welfare Committee (CWC):** CWC hi naupang enkawl leh venhim ngaite chungthu ngaihtuah tura Sawrkarin a ruat a ni. A bika naupang enkawl leh venhim ngai naupang te an awm a nih chuan CWC hnenah tupawhin an hruai thei a, naupang tana ṭha thei ber tur ngaihtuahin, a ṭul anga hmalak ṭhin a ni.

**3. Juvenile Justice Board (JJB):** JJB hi naupang Dan bawhchhia te chungchang ngaihtuahtu an ni. Naupang Dan bawhchhia te hi mi tupawhin JJB hnenah an hruai thei a. Board member ṭhukhawm te hian naupang siamṭhatna turin hriatthiamna thuk tak nen, a ṭul angin ruahmanna an siampui ṭhin.

**4. Special Juvenile Police Unit (SJPU):** SJPU hi naupang Case buaipui tur bika din a ni. Police Officer zing aṭangin Juvenile/Child Welfare Officer ruat an ni bawk. Heng Police te hian naupang Dan bawhchhia te buaipui tur hian mawhpfurhna sâng tak an nei a ni.

# **NAUPANG CHUNGCHANGA BIAK PAWHNA TUR:**

- **State Child Protection Society**

**Verdant Ridge, H.No L – 61/E-1/B, Dunglena Building,  
First Floor, Laipuitlang, Aizawl, Mizoram – 796012  
Ph No :(0389) 2396234/2395188**

**Email:mizoramicps@gmail.com**

- **State Adoption Resource Agency**

**Verdant Ridge, H.No L – 61/E-1/B, Dunglena Building,  
First Floor, Laipuitlang, Aizawl, Mizoram – 796012  
Ph No : (0389) 2396957 Email : saramzr@ymail.com**

- **Child Guidance Centre**

**Verdant Ridge, H.No L – 61/E-1/A, Dunglena Building,  
Ground Floor, Laipuitlang, Aizawl, Mizoram-796012  
Phone No : (0389) 2396334**

**Email :**

- **Mamit District Child Protection Office**

**C. Lalhluna Building,  
Middle School I Veng, Charkawn.  
Phone No : 8414885265/9774762773  
Email : dcpsmamit@gmail.com**

- **Kolasib District Child Protection Office**

**Dr. Saia Building, Park Kawn, Venglai.  
Phone No : 03837-220007/8974940015  
Email: dcpskolasib@gmail.com**

- **Aizawl District Child Protection Office Verdant Ridge,  
H.No L – 61/E-1/C, Dunglena Building, Second Floor,  
Laipuitlang, Aizawl, Mizoram – 796012  
Ph No :(0389) 2391976 Email : dcpsaizawl@gmail.com**

- **Champhai District Child Protection Office**

**H/No: E-159, Lalnunmawia Building, Champhai.  
Phone No : (03831)235590/2391976  
Email : dcpschamphai@gmail.com**

- **Serchhip District Child Protection Office**

**Vanlalchhunga Building, Vengchung.  
Phone No : (03838)226060/8575112937  
Email : dcpsserchhip@gmail.com**

- **Lunglei District Child Protection Office**

**L.P Thanhira Building, Venglai, Lunglei.  
Phone No : (0372)2324437/9856157380  
Email : dcpslunglei@gmail.com**

- **Lawngtlai District Child Protection Office**

**F. Hrangkhuma Building, Near Khuma Gas Agency,  
Chandmary Square, L-IV, Lawngtlai.  
Phone No : (03835)232077/9612018408  
Email : dcpslawngtlai@gmail.com**

- **Saiha District Child Protection Office**

**C. Rohlua Building, Siaha Vaihpi – I, Siaha – 796901  
Ph No: (03835)222197; Email : dcpsaiha@gmail.com**

- **Child Line Phone No: 977422275/1098 (Toll Free)**